

# EL AMIGO DEL OBRERO

**Redactores:**  
Drs. LOIS P. LENGUAS y MIGUEL PERREA  
**Secretarios de Redacción:**  
Dres. Juan N. Quagliotti y José Miranda  
**Redacción:** O'Ryan 1408

## CORRESPONDENTES

La Plata—Francisco Venillio  
En Friburgo—H. J. Tormann

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
**APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS**

**ADMINISTRACIÓN:** Merced 947—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 639  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Miércoles 11—Stos. Menas y Valentín, mrs. y Ateneodoro.  
Jueves 12—Stos. Martín, p. y mr., Diego de Alcalá, Cuniberto, Rufo y Renat.  
Viernes 13—Stos. Estanislao de Kostka y Nicolás I, p.  
Sábado 14—Stos. Josafat, ob. y mr., Elmoeno, mr., Clementina, mr. y Venenada, vg.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 11 DE 1914

## Liquidación batllista

«No parece sino que el Sr. Presidente Batlle se ocupe en estos momentos, más que de otra cosa, de ir tapando las numerosas grietas que van apareciendo en su obra de gobierno, esperando poder terminar su mandato—para el cual falta algo más de nueve meses—sin que cada la venda puesta sobre una parte del pueblo, y arrancadas algunas caretas de política, surja frente a él la acusación pública de sus desaciertos y de sus culpables errores.»

Esto escribía EL AMIGO DEL OBRERO el 26 de Mayo del año en curso; y agregaba: «Mientras se encuentre él en la Presidencia, se harán todos los esfuerzos posibles para no descender el velo que cubre todas las inmoralesidades políticas y administrativas de este régimen, todos los negocios turbios, todas las empresas fracasadas, todas las corruptelas y todos los favoritismos que forman el andamiaje de tal situación de gobierno.»

Es lo mismo que podemos decir ahora, ante los malos actos de administración puestos al descubierto en el último debate parlamentario sobre refuerzos de rubros, ante la triste medida de suspensión de pago de las amortizaciones de las deudas de la Nación y, sobre todo, ante el asunto—aún nebuloso porque así lo quiere el mismo Sr. Presidente—de la Aduana.

Ciego ha de ser quien no vea que en el asunto de la Aduana, como en todos los otros, el gobierno no hace otra cosa que ocultar la realidad de los hechos; pues si éstos fueran expuestos en su desnudez, al juicio de la opinión pública, no habría en el país una sola conciencia honrada que se atreviese a salir en defensa de la honestidad y pueril administración de que pretende hacer gala la política batllista.

Concretándonos al «affaire» de la Aduana, hay algunas incidencias que señalar. Lo haremos sumariamente.

Ante todo; aparece claramente visible el empeño del Sr. Batlle de dejar salir incólume al señor Director General de Aduanas, cargando única y exclusivamente toda la culpa de los hechos producidos, en el mismo denunciante Sr. Vives.

Este propósito es tan manifiesto, que el órgano presidencial no ha tenido más remedio que explicar—si bien a su manera—lo que él entiende ser la honorabilidad del Sr. Idiarteagay. A tal efecto ha manifestado que es cierto que el Sr. Idiarteagay recibió dinero del Sr. Vives, pero que tal dinero lo recibía en calidad de préstamos personales y no como adelantos de sueldos.

Puede ser que sea así, por más que en estas cosas no es fácil satisfacer con tan simples declaraciones a la opinión pública que reclama claridad en todas estas cosas; pero lo que no ha explicado hasta ahora el P. E. es la conducta del Sr. Director General de Aduanas, y del Sr. Contador General de la Nación que han dejado pasar el tiempo sin cumplir con disposiciones claras y terminantes del mismo Poder Administrador.

Porque es el caso que una disposición de 28 de Diciembre de 1901 estableció que los tesoreros, habilitados, etc. que manejen dineros públicos, deben venir diariamente en el Banco de la República—los de la Aduana cada 15 días—y hacerse saber ese traspaso de fondos a la Contaduría General del Estado. Otra disposición, circular del ministro

Serrato 1911, ordena que la Contaduría General de la Nación practique semestralmente inspecciones en la contabilidad de de las reparticiones públicas, recaudadoras de fondos; y, finalmente, todas las reparticiones públicas en las que se efectúan pagos de sueldos, tienen la obligación de remitir mensualmente la liquidación de esos pagos con los comprobantes respectivos a la Contaduría. Nada de esto se ha cumplido.

Ahora se sabe que la defraudación se viene cometiendo desde hace bastante tiempo; y ni el Director, ni la Contaduría, ni el Ministro de Hacienda se habían tomado el cuidado de vigilar el funcionamiento de los dineros en la Aduana, la repartición pública que por su complejidad, requiere más continuo cuidado fiscalizador por parte de los buenos gobiernos administradores.

Sea pues, culpable o no el señor Idiarteagay de haber recibido adelantos de sueldo que no le correspondía, lo innegable es que, juntamente con el mismo gobierno y con el Contador General de la Nación ha dejado desidiaamente que el desfalco prosperase y siguiese hasta que la propia voluntad de uno de los actores,—como ha ocurrido en este caso,—quisiera revelarlo.

Sobre eso ha guardado el P. E. profundo silencio. Nada ha explicado.

Sin duda alguna sería muy conveniente que «El Día» reprodujera por una parte las disposiciones legales y administrativas respecto a las funciones contraloras de la Contaduría General del Estado, y por otra nos hiciera presente de qué modo se han cumplido esas sabias y prudentes disposiciones.

Mientras no lo haga, tiene derecho pleno el pueblo a mantener ruda y enérgica en los labios la acusación al Gobierno encubridor de malos administradores.

Hay otro detalle no menos interesante en este asunto de la Aduana; y es la actitud que asume el P. E. ante la justicia.

Se reclamaba justamente por la prensa que intervinieran las autoridades judiciales competentes en el asunto de la defraudación.

Así lo hizo el Juez de Instrucción Criminal doctor Llovet, y el lunes reclamó por oficio la remisión del sumario que se estaba instruyendo, o una copia auténtica del mismo con los antecedentes necesarios del caso, a fin de proceder al diligenciamiento del sumario judicial que correspondía.

El señor Batlle ha manifestado que no pasará esos antecedentes hasta que el P. E. haya entendido en todo lo que le corresponde entender. Sostiene el señor Batlle que, producido un delito en la administración, corresponde al P. E. decretar la destitución del empleado culpable, y pasar después los antecedentes del caso a la justicia criminal.

Y pretende fundarse para eso en la propia Constitución!

El art. 81 de la Constitución dice: destituir los empleados por ineptitud, omisión o delito; en los dos primeros casos con el acuerdo del Senado, y en el último, pasando el expediente a los tribunales de justicia para que sean juzgados legalmente.

¿Se desprende de aquí que sea improcedente la solicitud del Juez doctor Llovet?

De ninguna manera.

Lo que se desprende es que el P. E. no puede destituir si no hay delito; y, en realidad, no se puede decir que haya delito hasta que el Juez competente así lo declare. ¿Cómo se arreglaría la situación creada en el caso de que el P. E. hubiera destituido a un funcionario acusado de delincuencia y declarado luego inocente por la justicia?

El P. E. puede y debe instruir todos los sumarios administrativos en cada caso; pero de inmediato debe dar cuenta a la justicia del delito cometido, o acceder a los pedidos de la justa intervención de ésta, pudiendo y debiendo también, como medida prudente y necesaria, decretar la suspensión del empleado acusa-

do; suspensión que se transformará en destitución, una vez que la justicia haya realmente comprobado el delito y condenado al delincuente.

El P. E., al querer, por su exclusiva cuenta, preparar todos los antecedentes del asunto, confirma más la duda general de que está ocultando muchas cosas. Y es probable que así sea.

Montevideo, Noviembre de 1914.

## EL DIRECTORIO.

NOTA—Se recomienda encarecidamente la asistencia y el uso de la medalla social en tan cristiano acto.

do; suspensión que se transformará en destitución, una vez que la justicia haya realmente comprobado el delito y condenado al delincuente.

El P. E., al querer, por su exclusiva cuenta, preparar todos los antecedentes del asunto, confirma más la duda general de que está ocultando muchas cosas. Y es probable que así sea.

## Quisicosas

Bien dicen por ahí, que, el hombre a fuerza de estudiar, logra ver desvanecidos sus errores y rectificados sus juicios.

Esto será verdad cuando uno estudia en libros donde los errores no se deslicen por docenas y los disparates por centenas; porque de lo contrario no le arriando la ganancia al estudiante.

Pues a mí, afortunadamente, me ha sucedido esta ventura.

A fuerza de leer y releer esos picarescos diarios del contubernio—que eran mis libros favoritos—habíame formado en el magín una idea deplorable de nuestro gran estadista-presidente Batlle y un juicio más desgraciado, si cabe, de esa lumbrera que asoma ya por el horizonte de nuestra Patria y que comenzará a difundir sus fulgores el 1.º de Marzo próximo desde las alturas del sillón presidencial.

Pues bien, esos juicios tan desacertados que concibiera en mi calabaza con respecto a ambos super-hombres, maestro y discípulo, por culpa de los diarios del Contubernio, se han desvanecido ya, como por arte de encantamiento, con solo leer dos articulitos de «El Día» que no pudieron menos de llevar luz a mi entenebrecida mollera.

Y merced, pues, a esos dos articulitos, y a mi buena voluntad, he logrado ver claro en ese asunto, y las figuras de Batlle y Viera se han levantado en mi mente, nimbadas con la luz de los genios.

Aní va uno de los párrafos que han contribuido a hacer en mí ese milagro es: upendo de conversión batllista.

«Batlle ha sido un revolucionario de estilo moderno.»

Y como a mí me subyuga lo moderno: por ejemplo, los autobuses, no he podido menos de sentirme atraído hacia ese hombre, que, de buenas a primeras, me lo presentan como revolucionario de estilo moderno.

«Sus insurrecciones, no han hecho víctimas, ni demandado sacrificios financieros.»

Al revés de las insurrecciones de esos picarescos saravistas, revolucionarios de sistema antiguo.

Porque, claro está, que la culpa de la crisis que nos rovieta, la tiene el Kaiser, y no las insurrecciones del señor Batlle, como pretendieron propagarlo los diputados del Contubernio.

«Sus proyectiles han sido arrojados al campo enemigo, sin abrir brecha ni fulminar a nadie.»

Casi, valdría decir, que Batlle ha sido algo así como la carabina de Ambrosio; pero no es eso. El panegirista quiere decir, que Batlle ha conseguido su objeto, sin necesidad de apelar a los 12 de los alemanes.

«El Día» ha sido su máquina infernal, su instrumento de combate.»

Ahí está de que «El Día» es una máquina infernal, es una verdad grande como la mayor de las pirámides.

En cuanto a que dicho diario haya sido la máquina de combate del señor Batlle, ya me es de memoria lo que contestarán esos contubernistas que a todo lo encuentran peros.

Díran que no; que el instrumento de combate incontestable que posea Batlle para sus «insurrecciones» revolucionarias de estilo moderno, y que ha venido a ser como los 42 germánicos, no ha sido «El Día», ni cosa que le valga; que esa arma terrible de combate, no ha sido otra, que la incondicional mayoría de la Cámara.

Y sino—proseguirán ellos—que lo



## FUNERAL ANUAL

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento, el Directorio pone en conocimiento de los socios y socias de todas las categorías que el lunes 16 del corriente, a las 8 y 1/2 de la mañana, tendrá lugar en la Iglesia Parroquial del Córdon, el solemne funeral anual en sufragio de todos los socios, familias de los socios y bienhechores, fallecidos del Círculo Católico de Obreros de Montevideo.

Montevideo, Noviembre de 1914.

## EL DIRECTORIO.

NOTA—Se recomienda encarecidamente la asistencia y el uso de la medalla social en tan cristiano acto.

do; suspensión que se transformará en destitución, una vez que la justicia haya realmente comprobado el delito y condenado al delincuente.

El P. E., al querer, por su exclusiva cuenta, preparar todos los antecedentes del asunto, confirma más la duda general de que está ocultando muchas cosas. Y es probable que así sea.

## Quisicosas

Bien dicen por ahí, que, el hombre a fuerza de estudiar, logra ver desvanecidos sus errores y rectificados sus juicios.

Esto será verdad cuando uno estudia en libros donde los errores no se deslicen por docenas y los disparates por centenas; porque de lo contrario no le arriando la ganancia al estudiante.

Pues a mí, afortunadamente, me ha sucedido esta ventura.

A fuerza de leer y releer esos picarescos diarios del contubernio—que eran mis libros favoritos—habíame formado en el magín una idea deplorable de nuestro gran estadista-presidente Batlle y un juicio más desgraciado, si cabe, de esa lumbrera que asoma ya por el horizonte de nuestra Patria y que comenzará a difundir sus fulgores el 1.º de Marzo próximo desde las alturas del sillón presidencial.

Pues bien, esos juicios tan desacertados que concibiera en mi calabaza con respecto a ambos super-hombres, maestro y discípulo, por culpa de los diarios del Contubernio, se han desvanecido ya, como por arte de encantamiento, con solo leer dos articulitos de «El Día» que no pudieron menos de llevar luz a mi entenebrecida mollera.

Y merced, pues, a esos dos articulitos, y a mi buena voluntad, he logrado ver claro en ese asunto, y las figuras de Batlle y Viera se han levantado en mi mente, nimbadas con la luz de los genios.

Aní va uno de los párrafos que han contribuido a hacer en mí ese milagro es: upendo de conversión batllista.

«Batlle ha sido un revolucionario de estilo moderno.»

Y como a mí me subyuga lo moderno: por ejemplo, los autobuses, no he podido menos de sentirme atraído hacia ese hombre, que, de buenas a primeras, me lo presentan como revolucionario de estilo moderno.

«Sus insurrecciones, no han hecho víctimas, ni demandado sacrificios financieros.»

Al revés de las insurrecciones de esos picarescos saravistas, revolucionarios de sistema antiguo.

Porque, claro está, que la culpa de la crisis que nos rovieta, la tiene el Kaiser, y no las insurrecciones del señor Batlle, como pretendieron propagarlo los diputados del Contubernio.

«Sus proyectiles han sido arrojados al campo enemigo, sin abrir brecha ni fulminar a nadie.»

Casi, valdría decir, que Batlle ha sido algo así como la carabina de Ambrosio; pero no es eso. El panegirista quiere decir, que Batlle ha conseguido su objeto, sin necesidad de apelar a los 12 de los alemanes.

«El Día» ha sido su máquina infernal, su instrumento de combate.»

Ahí está de que «El Día» es una máquina infernal, es una verdad grande como la mayor de las pirámides.

En cuanto a que dicho diario haya sido la máquina de combate del señor Batlle, ya me es de memoria lo que contestarán esos contubernistas que a todo lo encuentran peros.

Díran que no; que el instrumento de combate incontestable que posea Batlle para sus «insurrecciones» revolucionarias de estilo moderno, y que ha venido a ser como los 42 germánicos, no ha sido «El Día», ni cosa que le valga; que esa arma terrible de combate, no ha sido otra, que la incondicional mayoría de la Cámara.

Y sino—proseguirán ellos—que lo

diga la «Insurrección» pro sistema colegiado, que a pesar de todos los truenos y rayos de «El Día», se quedó en mantillas ante la imperturbable actitud del Senado.

Pero, está visto, que los contubernales, no saben lo que se pescan.

«Si las lágrimas no hubieran empapado la visual de Europa y alcanzara a distinguirlas a través de la distancia, con el ojo cíclopeo de sus reflectores de guerra, podríamos ofrecerle el espectáculo maravilloso, de un pueblo americano que lucha sin efusión de sangre.»

¡Vaya un párrafo de reshupete! Eso de «el ojo cíclopeo» lo convence a cualquiera, y lo deja a uno extático, con cada ojo cíclopeo del tamaño de una cacerola grande.

Así que, no extrañarán ustedes, que al llegar aquí, me haya sentido batllista hasta los tuétanos, y reniegue de todos los contubernistas nacidos y por nacer.

En cuanto a don Feliciano, bastaron para convertirme en admirador suyo, unas pocas alabanzas que le dirigió *in illo tempore* Vicente A. Salaverri en «El Parlamentario» de Madrid, y que «El Día» transcribió con visible fruición.

«Es necesario hablar del futuro mandatario, que va a proseguir la labor gubernativa del eminente estadista don José Batlle y Ordoñez. Tal vez en el suelo de Artigas se den más brillantes talentos. Cerebros más equilibrados, no.»

Con esto basta.

Los contubernistas dirán que eso se parece a una gozada, o una tomada de pelo colosal.

Nada de esto. Los contubernistas no saben lo que dicen: son unos bárbaros.

EL MUDO.

## El Amigo del Obrero

### TRASLADO DE OFICINAS

Ponemos en conocimiento de las personas interesadas que las oficinas de la Redacción y Administración de EL AMIGO DEL OBRERO han sido trasladadas a la calle MERCEDES 917 casi esq. Río Branco.

### LAS ACTIVIDADES CÁTOLICAS

#### Centro Dámaso A. Larrañaga

El próximo domingo tendrán lugar en el centro Dámaso Antonio Larrañaga, una serie de actos con motivo de la inauguración de su hermoso salón social.

Después de la Misa de Comunión, que se celebrará a las ocho y media, tendrá lugar la entronización del Sagrado Corazón de Jesús, verificándose, por la noche, una interesante velada en la que tomará parte el aplaudido cuadro dramático del mismo Centro. Un selecto grupo de señoritas tendrá a su cargo la parte musical, habiendo sido confiado al señor Pedro L. Ipuche el discurso de apertura.

En la debida oportunidad, daremos a conocer el programa completo que registrá.

### CÍRCULO DE MONTEVIDEO

#### Gran festival extraordinario

El domingo 22 del corriente se realizará en el Círculo un festival—último del año en curso—organizado por la Comisión de Fiestas.

Será este festival, todo un acontecimiento artístico. Tomarán parte los prestigiosos cuadros dramáticos «Larrañaga» y «Pío X» que representarán cada uno una hermosa comedia en un acto. Se cuenta además con el concurso de los distinguidos profesores y aficionados que tendrán a su cargo interesantes números de canto y música. Se invitará a tomar parte a la orquesta formada por los alumnos de la clase

musical del Círculo y se exhibirán interesantes vistas cinematográficas no proyectadas aún en Montevideo.

Con tales elementos, es de preverse la concurrencia que asistirá el domingo 22 al Salón del Círculo. Por eso la Comisión de Fiestas ha resuelto muy acertadamente poner en venta desde ya las entradas en número limitado y según la capacidad del Salón. Dichas entradas pueden adquirirse al precio de 10 centavos en la Secretaría del Círculo.

Se acusa públicamente al Presidente de querer y haber querido salvar siempre al Dr. Idiarteagay.

Se le acusa de haber ordenado el archivo de una nota de la Contaduría, pasada al Ministro de Hacienda en queja por la no rendición de cuentas de la Aduana, en dos años.

Se acusa al ministro de Hacienda de haber aceptado el ministerio con la condición de llevarse bien con Idiarteagay y de haber aceptado la orden del Presidente, archivando la nota de la Contaduría.

Se ha hallado en la Caja de la Tesorería de la Aduana billetes del Banco Nacional (hace años extinguidos) del Banco de Londres e Italiano (hace años retirados) y con tales billetes de la circulación lo que quiere decir que hace años que no se hacen arcos de Caja en la Tesorería de la Aduana.

Estamos en presencia de hechos que bien pueden dar base para varios juicios políticos.

Por lo pronto, el ministro de Hacienda debe hablar claramente o irse a su casa.

Y el Presidente también...

## En el Colegio Seminario

Con la tradicional fiesta de la Distribución de premios se clausuró en el Colegio Seminario el año escolar.

Como siempre fue la fiesta una nota brillante de sociabilidad y de a. te. La parte literaria fue consagrada especialmente a honrar la memoria de Pío X y salutar la ascensión al trono Pontificio de Benedicto XV.

En las disertaciones mostraron los alumnos la acabada preparación recibida de los RR. PP. Jesuitas.

Los selectos números musicales, como en años anteriores, resultaron agradabilísimos a la distinguida y numerosa concurrencia.

## EFEMERIDES CATOLICAS

### Noviembre 12

1459—El Papa Pío II publica la bula de erección de la Universidad de Basilea, creada por el clero de esa ciudad.

### Noviembre 13

1808—Muere cristianamente en Páisy el célebre compositor Rossini.

1910—Colócase la piedra fundamental de la Universidad de Loyola, fundada por los Jesuitas en Nueva Orleans.

### Noviembre 14

1829—Muere en Saint-Audré d'Herbetot, Nicolás Vauquelin, sabio católico, uno de los químicos más célebres, al que se le dobo el descubrimiento del cromo y del glucino, y que ha sido un activo promotor del análisis químico.

## Peregrinación a Florida

### Comisión de distinguidas señoritas

El domingo ppdo., un núcleo de distinguidas señoritas de reconocido prestigio católico y social, reunió en la sala de sesiones del Centro Democrático Cristiano del Paso del Molino, con objeto de constituir una Comisión de honor para la importante peregrinación a la Virgen de los Treinta y Tres que viene organizando el referido Centro, y que se realizará el día 13 del próximo mes de Diciembre.

La Comisión ha quedado constituida así: Presidenta, señorita Francisca Apestegui; vice presidentas, señoritas María Angélica Salvo y María Elena Crosta; tesorera, señorita María Oyhenard; secretarías señoritas María Mercedes Aguerre, Adel Ambrosoli Bonomi y Elisa Oyhenard; vocales señoritas Ida Salvo Julia y Livia Raffo y María Eugenia Esparraguera Suárez.

Esta Comisión se reunirá oportunamente para tomar resoluciones de suma importancia.

## A nuestros Agentes

Pedimos a nuestros agentes de campaña se sirvan ponerse al corriente con esta administración, enviando el importe que adeuden hasta el 30 de Setiembre ppdo.

Esperamos que así lo hagan especialmente los que estuvieran atrasados con exceso.

La Administración.

## El azote de Dios

## La terrible guerra europea

### Información general—Resumen de los telegramas diarios

#### En Francia y Bélgica

La situación general en esta parte del teatro de la guerra europea sigue incambiada, según dicen los póstimos traductores de los telegramas que publican los diarios.

Toda la lucha se mantiene sobre el Iser, concentrándose los alemanes frente a Iprés.

Han ocurrido, según los telegramas londinenses, algunos episodios de importancia. Una división del ejército alemán de cuatro mil hombres fue sorprendida en una emboscada y aniquilada totalmente por los ingleses.

Ha sido totalmente destruida por el bombardeo y los incendios la ciudad de Iprés.

La neblina reinante en estos días ha determinado una paralización general en las acciones de guerra al norte de Francia.

Según un telegrama de Londres, comunicado de Amsterdam, el extremo de la línea alemana está en Ostende.

Un parte oficial francés comunica que nuevos ataques alemanes del lado de los Vosgos han sido completamente rechazados.

En Nicuport la situación está inviolable.

Un último momento se recibe la noticia de que la ofensiva alemana ha reanudado desde la costa del mar hasta Armentieres.

Llama la atención a todos los que siguen las incidencias de la guerra que ya no se habla más de Von Kluck.

#### Por el lado de Rusia

El avance ruso, según todas las noticias que llegan, continúa.

Los ejércitos del zar se hallarían, a unas 20 millas de Instertberg y a 5 de Goldap, marchando directamente sobre Posen.

Los alemanes han efectuado su retirada a la primera línea defensiva cerca de la frontera.

Por el lado de Austria, los rusos marchan sobre Cracovia, hallándose

ya en las crestas de los montes Cárpatos.

Los técnicos militares europeos concentran ahora su atención a los movimientos militares del lado de Rusia.

Un telegrama de origen alemán asegura que el ejército ruso, aún cuando consiga traspasar la frontera alemana frente a Posen, será a costa de fuertes quebrantos.

#### Por el mar

Se anuncia desde Londres que







que no tenga la ALCANCIA DEL HOGAR—No perdais

Son los ahorros de los individuos los que constituyen la riqueza y el bienestar de toda nación y es el despilfarro de los individuos lo que ocasiona el empobrecimiento de los Estados. Por consiguiente toda persona ahorrativa debe ser considerada como un benefactor de sus semejantes y todo aquel que derrocha como un enemigo público.



Las bases verdaderas de la riqueza son el trabajo y el ahorro.

Tu fortuna se formará no con lo que ganas sino con lo que ahorras.

Calle TREINTA y TRES número 1433 esquina 25 de MAYO

## OBREROS

Es completamente inútil que os desvanéis los sesos pensando en problemas sociales sobre el abaratamiento de la vida y la solución de las crisis económicas, mientras no os decidáis formalmente a ahorrar.

No dejéis pasar un sólo día más sin abrir vuestra cuenta en

La Caja Obrera

calle Treinta y Tres 1433, en donde os entregarán gratuitamente una

ALCANCIA DEL HOGAR

ingenioso mecanismo Norte Americano UNICO que ha dado prácticos y verdaderos resultados.

Horas de Oficina

de 10 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 4 p. m.  
Día Sábado de 10 a. m. a 1 p. m.

tiempo, hoy mismo, acudid a solicitarla a LA CAJA OBRERA

## AGUA ESTERILIZADA

1ª Fabrica de Leche Kefyr  
Fundada en 1886—No tiene Sucursal  
Casa especial en preparación de toda clase de leches específicas para enfermos, personas delicadas y niños.  
Provee a todas las S. de S. M., Sanatorios y Hospitales.

Ignacio Silva

Kefyr, Kumis, Baberre, Bulgara, Yoghurt, Gruel, Arrorrol, Lacto Vacelino, Maternizada, Peptonizada, Esterilizada para viajeros

Grat. Luna, antes Cordoba, 1237  
Entre General Palloja y Zapicán  
Trenes por frente, 3 y 4  
Tel. Uruguay, 48, Aguada.  
Cooperativa: 3076, B. Vista

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hormanon

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosas.

18 de Julio 1574

Teléfono: La Uruguay 768 (Cordón)

Panificación a vapor del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos  
Calle Constituyente, 1484

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA  
CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta  
Se vende  
Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Panadería del Puerto

DE RAMON IGLESIAS  
Calle Piedras 236 y 238  
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campalla y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su alta competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y celeridad.

Nota.—No se admiten pasaportes

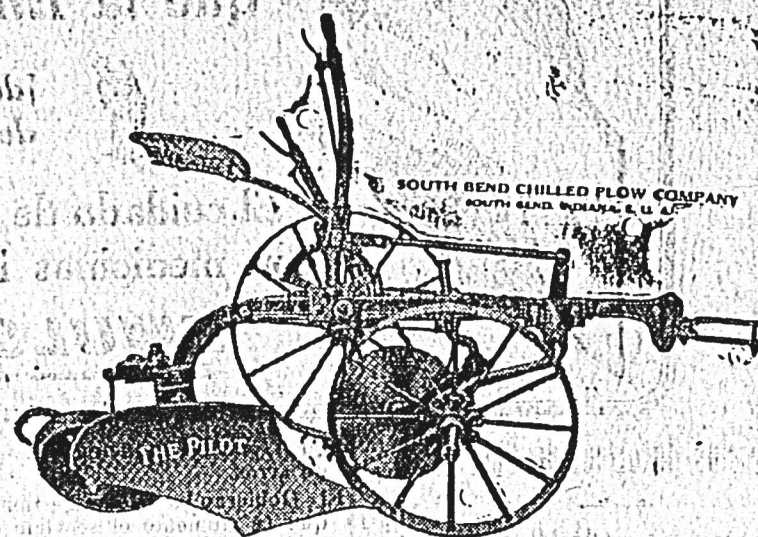
**BRONQUITIS**  
CURA ASMA TOS  
Del doctor J.R. Rampini especialista en las enfermedades de las vías respiratorias.  
Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales  
**BRONQUITIS**

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 26 de Mayo 701.

## Arados de acero perfeccionados

SOUTH-BEND

GUILLERMO CARRE, Agente en Montevideo  
Calle Colonia 1484 bis



Completo surtido de repuestos—Catálogos gratis por Correo

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sofanes, mantos igual que los europeos con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachalanes directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y lujos de seda.

La casa se cierra todos los días a las 10 de la noche

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 1503, ESQ. VAZQUEZ

## Juguetería y Mercería «Di Landro»

—o— DE —o—

José di Landro y Cía.

Variado surtido de juguetes y objetos para regalos—Artículos de Mercería en general—Uñas para bordar—Existencia permanente de las renombradas linternas eléctricas de bolsillo y respuestas para las mismas recibidas directamente por la casa—Tarjetas postales—La casa recibe continuamente las últimas novedades—Agua Colonia «Extra», marca Liverpool.

PRECIOS MODICOS

Calle Andes, 1490 (casi esquina Uruguay)

Se atienden pedidos de campaña

Teléf. Uruguay, 2320 Central

## Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara, inofensiva, frasco \$ 1.

Lentes y anteojos modernos y elegantes con cristales especiales para la conservación de la vista.

Examen gratis de la vista por el especialista. Laboratorio especial para la preparación de recetas de los médicos oculistas. Anexo a la Farmacia Manghella.

CALLE URUGUAY 1549

Inauguración del Instituto Optico Oculistico anexo a la Farmacia Manghella, Uruguay 1549 esquina Tacuarembó.

El cansancio de la vista se evita previo examen GRATIS por el optico refraccionista.

Talles eléctrico para la preparación de recetas de los médicos oculistas.

Se hacen composuras y se colocan cristales a 0,40 cents.—Todo lente al salir de la casa va comprendido con el examen por el optico especialista. Primer gabinete de oftalmometría. Este anexo cuenta con responsabilidad científica.

FALLER MECANICO

DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Pascual Barrios

Calle Uruguay 1639 y Minas 145 y 147

Teléfono «La Uruguay» 1116

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto semento hidrófugo, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazo 1139

Teléfono La Uruguay, 776 (Cordón)

JOSE B. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núm. 1385 altos.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano. Atiende exclusivamente a los enfermos de la piel los martes, jueves y sábados de 1 a 3 p. m. Piedad 1382

FRANCISCO SOFAFARELLI, médico. Consultas de 1 a 3 p. m. Gosa 147a.

ERNESTO CARDELLINO, Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de niños. Consultas de 9 a. m. a 6 p. m. Calle Convención 1253 esquina Soriano.

JUAN B. BAZZANO.—Escribano, Misiones 1410 y 8 de Octubre 286. Teléfono La Uruguay 807 Central y 187 Unión.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Ha trasladado su oficina a la misma calle Misiones 1496, entre 2a Mayo y Cerro. Domicilio particular: Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 822.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Yf 1290.

CONRADO GONZALEZ BARBOT. Escribano, Misiones 1385 altos

LUIS ARRARTE VICTORIA, arquitecto y agrimensor. Estudio: Rincon 456 2.º piso.

## Sombrerería Nacional

Alejandro Taramella  
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRE  
Calle 18 de Julio 1281  
entre Yf y Yaguarón

Folleto de «El Amigo del Obrero» 83

P. JUAN CHARRUAU

## Una familia de bandidos en 1793

Relato de una abuela

pensar que iba a ser irremediado como sacerdote católico, y revestido de los ornamentos sagrados con que todas las mañanas celebraba el santo Sacrificio. Aquel día se cumplía precisamente el quincuagésimo aniversario de su primera misa. ¿De qué mejor manera podía coronar aquellos cincuenta años de su apostolado?

En la efusión de su alegría, uniendo en su pensamiento el altar en que se inmolaba místicamente el Cordeiro inmaculado y el cadalso que iba él mismo a enrojecer con su propia Sangre, repetía en divino arrobamiento las palabras que pronunciaba todas las mañanas al principio de la Misa: *Introibo ad altare Dei, ad Deum qui lactificat juventutem meam*: Me acercaré al altar de Dios, del Dios que agra me juventud.

Tenía, lejos de huir, como fácilmente lo hubiera podido hacer, se quedó con el señor Cura, para acompañarlo hasta el patíbulo. El fue quien mo refirió, algo después, los acontecimientos de aquel día.

## FABRICA NACIONAL A VAPOR

Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bisulforos, Féncico, Alquiltran, y entre otros el *Fastol*, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caza. Direcciones: Estorilho, Sarandí núm. 439.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

## Casa Cacciatori

Fábrica de Velas

Rio Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variada surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros,

Casillas, Capas, Cálices, Copones y demás artículos  
Selecto surtido de Flores para altares  
CON ULTE MIS PRECIOS

## Farmacia SUEIRO

JOSE M.ª SUEIRO, Farmacéutico  
BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 1937 bis (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE

Despacha para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

A eso de las once se hizo bajar al prisionero para conducirlo a la muerte. Por burla y escarnio se le había hecho montar de espaldas sobre un jumento, y en medio de una estúpida muchedumbre, que lo llenaba de injurias, dando alfileres, lo condujeron hasta la iglesia de la Santa Cruz, profanada desde hacía muchos meses por los orgías revolucionarias.

Tenía seguía al cortejo, porque deseaba ser testigo del martirio de su amadísimo padre.

Mientras era conducido, el santo anciano, como insensible a los ultrajes de sus verdugos, conservó una paz y una serenidad maravillosas. Sus labios no cesaban de moverse, y a menudo sus ojos se alzaban al cielo, como buscando el camino por donde iba a salir dentro de poco.

Pocos minutos antes de medio día llegaron al templo de la Fraternidad. Era tanta la multitud de gente, que las tres cuartas partes de los espectadores se quedaron fuera del edificio, sin poder penetrar en él. Hicieron bajar al sacerdote Bertheaux de su cabalgadura, y se le obligó a entrar en la Iglesia con las otras víctimas que debían ser guillotinas aquel mismo día.

Los Representantes, y Carrier a su cabeza, las autoridades del departamento, las delegaciones de los comités, los generales y los oficiales del ejército del Oeste, que todavía no había salido de Nantes, los vengadores de

Marat y otros personajes acupaban ya toda la nave central. Se anonotó a las víctimas delante del altar, haciendo sentar en medio de ellas, en un asiento alto, al sacerdote Bertheaux, a fin de que todo el mundo pudiera verlo sin dificultad. El pueblo se rebullía en lo restante del templo.

Al dar las doce, la Razón y su cortejo hacían su entrada por la gran portada, y se dirigieron al coro en medio de aclamaciones (1).

Reclamaban la marcha tres mujeres jóvenes, marchando de frente. La primera, que iba a la derecha, vestía de azul; la que marchaba en medio, de blanco; y de roja la otra. A lo que pertenecían simbolizaban la Libertad, la Igualdad y la Fraternidad.

Seguían veinticuatro adolescentes vestidos de azul: caminaban hacia atrás en dos líneas, sembrando el pavimento de verdes hojas, o incensando con incensarios de oro a la divinidad.

Sobre trono ricamente adornado, que llevaba ocho jóvenes coronados de ramos de encina, estaba sentada la diosa, vestida de túnica roja, ceñida la cintura con un cinturón tricolor, y

(1) Afirmaba mi abuela que tenía todos los detalles que se siguen de un proceso verbal de la *fiesta de la Razón*, que se puso ante su vista durante su estancia en Nantes en 1893. Copió en su propio puño y letra el texto del discurso que se verá más adelante. (Nota del coronel Rambure.)

llevando en la cabeza el gorro frigio. Ostentaba triple collar de blancas perlas sobre el pecho, cubierto con una mantecleta de color azul. Empuñaba en la mano un cetro de ébano, que extendía al pasar sobre la multitud como para bendecirla.

Ocho ancianos marchaban al lado de los que llevaban el trono sujetando con sus manos cordones que pendían de éste.

Finalmente, cuatro jóvenes vestidas de blanco y coronadas de rosas, iban de atrás de la diosa entonando himnos patrióticos, que iban alternando con las *letanías del corazón de Marat*.

Habréis notado, hijos míos, que esta ridícula ceremonia era una parodia sacrilega de los homenajes tributados en otros tiempos por el pueblo cristiano al Santísimo Sacramento. ¡Pidamos a Dios que nos preserve de la ingratitude de volver a ver días semejantes!

Entrado que hubo el cortejo en el coro, la diosa descendió de su trono, y se la hizo sentar en el altar, en el mismo sitio en que otras veces se inmolaba el Cordeiro sin mancha.

Entonces dió comienzo el desfile, a la vez grotesco e impío, de los adoradores, que blancaban la rodilla delante del ídolo, en tanto que aquella mujer cilla sin vergüenza charlaba riendo con los jóvenes que la habían conducido, y que estaban de pie, a los lados del altar.

Terminado el desfile, subió al púlpito

un orador, y empezó un discurso en alabanza de la Razón, única divinidad digna de recibir los homenajes de los hombres regenerados por su culto.

Por fin ha llegado el día—exclamó en un lenguaje que pretendía ser lírico y resultaba grotesco,—por fin ha llegado el día en que el suelo de la ciudad nantes va a ser purgado definitivamente de las inmundicias del fanatismo y de la superstición; en que el sol de la libertad va a brillar a las miradas de los hombres, sumergidos largo tiempo en profunda noche, encubierta, hará pronto desmil años, por los velos del obscurantismo; ha llegado el día en que la Razón, simbolizada ante nuestros ojos por una obra maestra de la naturaleza, preside desde su trono, pacífica y sonriente, en medio de un pueblo virtuoso, que ha sido, por fin, de las tinieblas del antiguo culto, y que va a ser esclarecido de aquí en adelante por los rayos bienhechores de la Igualdad.

Señalando después con ademán teatral a las víctimas destinadas al cadalso, continuó en el mismo tono:

—Eos criminales ¡oh dios! han sido condenados por justo Juicio de la Nación, y dentro de poco vas a ver rodar sus cabezas al pie de tu trono. Pero entre ellos hoy un malvado más perverso que todos los demás, un sacerdote católico, un representante de esa religión bárbara que oprime por la voz diosa te hemos reservado el Juicio

de ese miserable. Será traído a tus pies, a fin de que tú decidas de su suerte. Si se inclina delante de ti, si abjura de un culto estúpido, para abrazar el de la Razón, que tú simbolizas ante nuestros ojos, la Nación, por tu voz, le perdonará todos sus crímenes. Mas si, por el contrario, ese malvado persiste en vivir esclavo de una superstición vergonzosa, de tus divinos labios partirá la sentencia, que hará caer sobre su cabeza la espada de nuestras justas leyes... Pronuncia los oráculos ¡oh dios! Tu pueblo te implora de rodillas.

En aquel instante, a una señal del maestro de ceremonias, se condujo al sacerdote Bertheaux hasta los pies del ídolo.

—¡Arrodíllate!—le gritaron de todas partes,—ofrécele incienso, reconoce su divinidad!

La diosa extendió su cetro para imponer silencio, y todo en calma, dijo con ademan insolente.

—¿Quieres adorarme?

Entonces, en medio de la atenta muchedumbre, el sacerdote, fiel, levantando la voz dijo:

Yo adoro al solo Dios verdadero, que me juzgará dentro de breves instantes, y al cual ofrezco mi sangre por este pueblo desgraciado, que ha renegado de la fe de sus mayores. Y tú, desgraciada, ¿no te sonrojas de tu impiedad? ¡Has penitenciado, porque el castigo pendiente sobre tu cabeza, y al no procuras desarmar la cólera di-